

Uputstvo za upotrebu (EN)

CELLY slušalice Fuz1BK

 **CELLY**



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/celly-slusalice-fuz1bk-akcija-cena/>

 Read this user manual and in particular the safety notes, before using the product.

Keep the user manual for future reference and include it when passing the product on to third parties.

Celly S.p.A. will not in any way be held responsible for injury or damage caused to persons or property arising from misuse of the product.

Warnings

Avoid listening at extreme volumes, particularly for prolonged periods of time when using the product.

If you use the product at an excessively high volume, you could permanently damage your

on the product.

Keep the product away from humidity, water or other liquids.

Do not store or expose your product to any source of heat, direct sunlight, radiators, stoves or other heat sources such as the dashboard of your car in the summer.

Do not try to modify, repair or disassemble the product.

Do not use a damaged product.

Do not under any circumstances use aggressive cleaning agents, alcohol or other chemical solutions for cleaning as they can damage the housing or even impair the functionality of the product.

Do not immerse the product in water or other liquids.

⚠There are no serviceable parts inside the product. Never open/disassemble it.

Keep the product out of reach of children.

Never allow children or persons with disabilities to use electrical products without

supervision.

Make sure that children do not play with the plastic wrapping.

⚠They may swallow it when playing and suffocate.

Make sure children do not remove any small parts from the product and play with them.

Charging

When using for the first time, charge the battery to its maximum capacity. To charge, plug the charging cable into the product charging port. The screen inside the charging box indicates the progressive charging of the same. When all lights stop flashing, charging of the charging box will be complete.

Once the earphones are placed inside the charging box, charging of the same will begin and a red light will light up on each. When the red light turns off, the headset will be fully charged.

MONO/STEREO function

You can use only one earbud to listen to music and to take calls. This function (MONO function) is available for both earbuds. To use this function remove one earbud from the charging box. To switch to the stereo mode, remove at any time the second earbud. Viceversa to switch to the mono mode, put back one earbud in the charging box.

Multifunction buttons		
	Left earphone (L)	Right earphone ®
Play/pause	Single click	Single click
Reply/end calls	Double click	Double click
Refuse calls	Long press	Long press
Previous track	Double click	//
Next track	//	Double click
Volume -	Long press	//
Volume +	//	Long press
Voice assistant	Triple click	Triple click

Auto power off

1. Under the connection of phones, if you disconnect the earphone, the earphone will auto power off in 5 minutes.

2. If you don't connect phone when blue and red light flashing, the earphone will auto power off in 5 minutes.

Pairing left and right earphone

If the connection from right to left is lost, put both earphones back to the charging case. Wait a few seconds and then pick out the both earphones from the charging case and they will re-connect automatically. If this procedure does not work, disconnect the earphones from your device, wait a few minutes, then reconnect them (both earphones must be placed inside the charging case). For both procedures is necessary that the earphones inside the charging box are in charging, so make sure that the charging case is sufficiently charged to guarantee the charging of the

earphones.

Maintenance

1. Do not use abrasive cleaning solvents to clean the product;

2. Do not touch the product with any sharp object as this will cause scratching and damage;

3. Please keep the product away from high-temperature, dust and humidity.

Specifications

- Bluetooth version: 5.0
- Software: V0.6.7 (earbud)
- Earphones charging time: 1h
- Box charging time: 1.5 h
- Earphones battery Type: Li-polymer Battery 40mAh/3.7V, 0.15Wh
- Box battery Type: Li-polymer Battery 300mAh/3.7V, 1.11Wh
- Microphone Sensitivity: 42±3dB
- Frequency Response: 20Hz ~ 20KHz

Safely's use of this product is guaranteed from the respect of this instructions manual, keep it and carefully use it for all life of the product. The product doesn't need any kind of technical maintenance, NEVER DISASSEMBLE IT. The battery inside the product is integrated and not replaceable. Don not try to remove li-ion/polymer battery included in inside the product because can produce overheat's danger, burning and injury. The battery must be removed only by qualified professional techincians, that are able to remove it without any kind of danger and to recycle it in the respect of the law. Users should give free end of life product into the local separate collection centers or to the retailer, in reason of one to one, or free if the product size is bigger than 25 cm. Adequated waste disposal permit to award the product to recycling, treatment with ecofriendly compatible disposal conduce to prevent possible harm to the environment or human health and promote the reuse and/

or product materials recycling. Unauthorized waste disposal of electronic product, cell and battery from houseold user involve currency legislation sanctions.

 Hereby, Celly SpA declares that the product is in compliance with Directive 2014/53/EU and 2015/863/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/FUZ1/DOC_FUZ1.pdf

 CUSTOMER'S INFORMATION FOR RIGHT WASTE OF THIS PRODUCT (Directive 2013/56/EU)

This marking on the product or its packaging means that the product at the end of its life, including the unremovable battery, must be separated from other types of waste to recycle it responsibly.

Celly® is a trademark owned by CELLY S.p.A.

All brands are registered trademarks of their respective owners.

CELLY S.p.A., via Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) - Italy

Made in China.



Lea este manual del usuario y, en particular, las notas de seguridad, antes de usar el producto.

Guarde el manual del usuario para referencia futura e inclúyalo cuando pase el producto a terceros.

Celly S.p.A.no se responsabilizará de ninguna manera por las lesiones o daños causados a personas o bienes derivados del mal uso del producto.

Advertencias

Evite escuchar a volúmenes extremos, especialmente durante períodos prolongados de tiempo al usar el producto.

Si usa el producto a un volumen excesivamente

alto, podría dañar permanentemente su audición. Escuche a un volumen moderado.

Las advertencias de audio, las alertas y los ruidos ambientales pueden sonar diferentes cuando se usa el producto.

Tenga en cuenta cómo estas señales difieren en términos de su sonido para que pueda reconocer las señales en las situaciones correspondientes.

No utilice el producto cuando conduzca vehículos motorizados, vaya en bicicleta, opere máquinas o en otras situaciones en las que la percepción deficiente de los ruidos en su entorno pueda representar un riesgo para usted u otras personas. Al mismo tiempo, observe también las regulaciones y disposiciones legales en el país donde utiliza

el producto.

Para evitar un mal funcionamiento o daños al producto, evite caídas accidentales, no aplaste, perfore ni ejerza un alto nivel de presión sobre el producto.

Mantenga el producto alejado de la humedad, el agua u otros líquidos.

No almacene ni exponga su producto a ninguna fuente de calor, luz solar directa, radiadores, estufas u otras fuentes de calor, como el tablero de su automóvil en el verano.

No intente modificar, reparar o desmontar el producto.

No use un producto dañado.

Bajo ninguna circunstancia use agentes de limpieza agresivos, alcohol u otras soluciones químicas para la limpieza, ya que pueden dañar la carcasa o incluso dañar la funcionalidad del producto.

No sumerja el producto en agua u otros líquidos.

No hay piezas reparables dentro del producto.

Nunca lo abra / desmonte.

Mantenga el producto fuera del alcance de los niños. Nunca permita que niños o personas con discapacidades usen productos eléctricos sin supervisión. Asegúrese de que los niños no jueguen con la envoltura de plástico.

Pueden tragarlo al jugar y sofocarse.

Asegúrese de que los niños no retiren las piezas pequeñas del producto y jueguen con ellas.

Carga

Cuando lo use por primera vez, cargue la batería a su capacidad máxima. Para cargar, conecte el cable de carga al puerto de carga del producto. La pantalla dentro de la caja de carga indica la carga progresiva de la misma.

Cuando todas las luces dejen de parpadear, la carga de la caja de carga estará completa.

Una vez que los auriculares se colocan dentro de la caja de carga, comenzará la carga de los mismos y se encenderá una luz roja en cada

uno. Cuando la luz roja se apaga, el auricular estará completamente cargado.

Reconexión automática

Una **vez** que los auriculares y el dispositivo de emparejamiento se hayan emparejado antes, se volverán a conectar automáticamente cuando el Bluetooth® del dispositivo de emparejamiento esté activado y dentro del alcance del otro.

Función MONO / ESTÉREO

Solo puede usar un auricular para escuchar música y recibir llamadas. Esta función (función MONO) está disponible para ambos auriculares. Para usar esta función, retire un auricular de la caja de carga. Para cambiar al modo estéreo, retire en cualquier momento el segundo auricular. Viceversa para cambiar al modo mono, vuelva a colocar un auricular en la caja de carga.

Botones multifuncionales

	Auricular izquierdo (L)	Auricular derecho ®
Reproducir pausar	Un solo click	Un solo click
Responder / finalizar llamadas	Haga doble clic	Haga doble clic
Rechazar llamadas	Pulsación larga	Pulsación larga
Pista anterior	Haga doble clic	//
Siguiente pista	//	Haga doble clic
Volumen -	Pulsación larga	//
Volumen +	//	Pulsación larga
Asistente de voz	Clic triple	Clic triple

Apagado automático

1. Si está conectado a un dispositivo, después de detener la conexión Bluetooth®, el auricular se apagará automáticamente después de 5 minutos.

2. Si no conecta su teléfono cuando la luz azul y roja parpadea, los auriculares se apagará automáticamente en 5 minutos.

Emparejamiento de auriculares izquierdo y derecho

Si se pierde la conexión de derecha a izquierda, vuelva a colocar ambos auriculares en el estuche de carga. Espere unos segundos y luego retire los dos auriculares del estuche de carga y se volverán a conectar automáticamente. Si este procedimiento no funciona, desconecte los auriculares de su dispositivo, espere unos minutos y luego vuelva a conectarlos (ambos auriculares deben colocarse dentro del estuche de carga). Para ambos procedimientos es necesario que los

auriculares dentro de la caja de carga estén cargándose, así que asegúrese de que la funda de carga esté suficientemente cargada para garantizar la carga de los auriculares.

Mantenimiento

1. No utilice solventes de limpieza abrasivos para limpiar el producto;

2. No toque el producto con ningún objeto afilado, ya que podría rayarlo y dañarlo;

3. Mantenga el producto alejado de altas temperaturas, polvo y humedad.

Especificaciones

- Versión de Bluetooth: 5.0
- Software: V0.6.7
- Tiempo de carga de auriculares: 1h
- Tiempo de carga de la caja: 1.5 h.
- Tipo de batería de auriculares: batería de polímero de litio 40mAh/3.7V, 0.15Wh
- Tipo de batería de caja: batería de polímero de litio 300mAh/3.7V, 1.11Wh

- Sensibilidad del micrófono: 42±3dB

- Respuesta de frecuencia: 20Hz ~ 20KHz

- Potencia nominal: 30mW

- Potencia máxima: 74 mW (MAX)

- Alcance de Bluetooth: 10 m

- Tiempo de conversación: 2.5h (90% volumen)

- Tiempo de música: 3h

- Tiempo en espera: 30h

- Tamaño de los auriculares: 37x17x17mm

- Tamaño de la caja: 60x50x23mm

- Temperatura de funcionamiento: 0~40°C

- Peso para auriculares cada pc: 3.4g

- Peso para el estuche de carga: 34.7 g

- Potencia máxima radiada: <20mW

- Rango de frecuencia: 2.402GHz - 2.480GHz

de otros tipos de residuos para reciclarlo de manera responsable.

El uso seguro de este producto está garantizado por el respeto de este manual de instrucciones, guárdelo y úselo con cuidado durante toda la vida útil del producto. El producto no necesita ningún tipo de mantenimiento técnico, NUNCA LO DESMONTE. La batería dentro del producto está integrada y no es reemplazable. No intente quitar la batería de iones de litio / polímero incluida en el interior del producto porque puede producir el peligro de sobrecalentamiento, quemaduras y lesiones. La batería debe ser extraída solo por técnicos profesionales calificados, que puedan extraerla sin ningún tipo de peligro y reciclarla de conformidad con la ley. Los usuarios deben entregar el producto gratuito al final de su vida útil en los centros locales de recolección separados o al minorista, en razón de uno a uno, o gratis si el tamaño del producto

es mayor de 25 cm. El permiso adecuado de eliminación de residuos para otorgar el producto al reciclaje, el tratamiento con eliminación compatible con el medio ambiente conduce a prevenir posibles daños al medio ambiente o la salud humana y promueve la reutilización y / o el reciclaje de los materiales del producto. La eliminación no autorizada de desechos de productos electrónicos, celdas y baterías del usuario doméstico implica sanciones legales.

Internet: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/FUZ1/DOC_FUZ1.pdf

Celly® es una marca registrada de propiedad de CELLY S.p.A.

Todas las marcas registradas son propiedad de sus respectivos dueños.

CELLY S.p.A., via EnergyPark 22, 20871 Vimercate (MB) - Italia

Hecho en China

Este producto cumple con RoHS 2011/65 / EU. El producto lleva la marca CE y cumple con las normas de seguridad establecidas por la Unión Europea.

Por la presente, Celly SpA declara que el producto cumple con la Directiva 2014/53 / UE y 2015/863 / UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de



Lesen Sie diese Bedienungsanleitung und insbesondere die Sicherheitshinweise, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie das Benutzerhandbuch zum späteren Nachschlagen auf und legen Sie es bei, wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben. Celly S.p.A. wird in keiner Weise für Verletzungen oder Schäden verantwortlich gemacht, die an Personen oder Gegenständen aufgrund von Missbrauch des Produkts verursacht wurden.

Warnungen
Vermeiden Sie es, bei extremer Lautstärke

zuzuhören, insbesondere wenn Sie das Produkt längere Zeit verwenden. Wenn Sie das Produkt mit zu hoher Lautstärke verwenden, können Sie Ihr Gehör dauerhaft schädigen. Hören Sie mit mäßiger Lautstärke. Audiowarnungen, Warnungen und Umgebungsgeräusche können sich beim Tragen des Produkts unterscheiden. Beachten Sie, wie sich diese Signale im Klang unterscheiden, damit Sie die Signale in entsprechenden Situationen erkennen können. Verwenden Sie das Produkt nicht beim Führen von Kraftfahrzeugen, beim Radfahren, beim Bedienen von Maschinen oder in anderen Situationen, in denen

eine beeinträchtigte Wahrnehmung von Geräuschen in Ihrer Umgebung eine Gefahr für Sie oder andere darstellen kann. Beachten Sie dabei auch die gesetzlichen Bestimmungen und Bestimmungen des Landes, in dem Sie das Produkt einsetzen. Um Fehlfunktionen oder Schäden am Produkt zu vermeiden, vermeiden Sie versehentliche Stürze, quetschen Sie das Produkt nicht, stechen Sie es nicht und üben Sie keinen hohen Druck auf das Produkt aus. Halten Sie das Produkt von Feuchtigkeit, Wasser oder anderen Flüssigkeiten fern. Lagern Sie Ihr Produkt im Sommer nicht und setzen Sie es keiner Wärmequelle, direktem Sonnenlicht, Heizkörpern, Öfen oder anderen Wärmequellen wie dem Armaturenbrett Ihres Autos aus. Versuchen Sie nicht, das Produkt zu modifizieren, zu reparieren oder zu zerlegen. Verwenden Sie kein beschädigtes Produkt. Verwenden Sie zur Reinigung keinesfalls

aggressive Reinigungsmittel, Alkohol oder andere chemische Lösungen, da diese das Gehäuse beschädigen oder sogar die Funktionalität des Produkts beeinträchtigen können. Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Im Inneren des Produkts befinden sich keine zu wartenden Teile. Niemals öffnen / zerlegen. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie niemals Kinder oder Personen mit Behinderungen elektrische Produkte unbeaufsichtigt verwenden. Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht mit der Plastikfolie spielen. Sie können es beim Spielen verschlucken und ersticken. Stellen Sie sicher, dass Kinder keine kleinen Teile vom Produkt entfernen und damit spielen.

Aufladen
Laden Sie den Akku bei der ersten Verwendung auf seine maximale Kapazität auf. Stecken Sie zum Laden das Ladekabel in den Ladeanschluss des Produkts. Der Bildschirm in der Ladebox zeigt den progressiven Ladevorgang an. Wenn alle Anzeigen aufhören zu blinken, ist der Ladevorgang abgeschlossen. Sobald sich die Kopfhörer in der Ladebox befinden, beginnt der Ladevorgang und es leuchtet jeweils ein rotes Licht auf. Wenn das rote Licht erlischt, ist das Headset vollständig aufgeladen.

Automatische Wiederverbindung
Sobald das Headset und das Kopplungsgerät zuvor gekoppelt wurden, werden sie automatisch wieder verbunden, wenn das Bluetooth® des Kopplungsgeräts aktiviert ist und sich in Reichweite befindet.

legen Sie die Kopfhörer einfach wieder in den Ladekoffer, schließen Sie ihn wieder und warten Sie einige Sekunden, bevor Sie ihn wieder öffnen. Befolgen Sie dazu die obigen Schritte erneut. Aktivieren Sie zu diesem Zeitpunkt die Bluetooth-Funktion auf dem Gerät, suchen Sie nach FUZ1, wählen Sie es aus, sobald es identifiziert wurde, und verbinden Sie es. Nach Abschluss des Pairings hören Sie den Ton "CONNECTED". Wenn ein Passwort angefordert wird, geben Sie "0000" ein.

Automatische Wiederverbindung
Sobald das Headset und das Kopplungsgerät zuvor gekoppelt wurden, werden sie automatisch wieder verbunden, wenn das Bluetooth® des Kopplungsgeräts aktiviert ist und sich in Reichweite befindet.

MONO / STEREO-Funktion
Mit nur einem Ohrhörer können Sie Musik hören und Anrufe entgegennehmen. Diese Funktion (MONO-Funktion) ist für beide Ohrhörer verfügbar. Um diese Funktion zu nutzen, nehmen Sie einen Ohrhörer aus der Ladebox. Entfernen Sie jederzeit den zweiten Ohrhörer, um in den Stereomodus zu wechseln. Viceversa, um in den Monomodus zu wechseln, legen Sie einen Ohrhörer zurück in die Ladebox.

Automatisches Ausschalten
1. Wenn eine Verbindung zu einem Gerät besteht, schaltet sich das Headset nach Beendigung der Bluetooth®-Verbindung nach 5 Minuten automatisch aus.
2. Wenn Sie Ihr Telefon nicht anschließen, während die blauen und roten Lichter blinken, werden die Kopfhörer in 5 Minuten automatisch ausgeschaltet.

Linken und rechten Kopfhörer koppeln
Wenn die Verbindung von rechts nach links unterbrochen wird, setzen Sie beide Kopfhörer wieder in die Ladeschale. Warten Sie einige Sekunden und nehmen Sie dann die beiden Kopfhörer aus der Ladeschale. Die Verbindung wird dann automatisch wiederhergestellt. Wenn dieser Vorgang nicht funktioniert, trennen Sie die Kopfhörer von Ihrem Gerät, warten Sie einige Minuten und schließen Sie sie dann wieder an (beide Kopfhörer müssen sich in der

Ladetasche befinden). Für beide Verfahren ist es erforderlich, dass die Kopfhörer in der Ladebox geladen werden. Stellen Sie daher sicher, dass der Ladekoffer ausreichend aufgeladen ist, um das Laden der Kopfhörer zu gewährleisten.

Instandhaltung
1. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel, um das Produkt zu reinigen.
2. Berühren Sie das Produkt nicht mit scharfen Gegenständen, da dies zu Kratzern und Beschädigungen führen kann.
3. Bitte halten Sie das Produkt von hohen Temperaturen, Staub und Feuchtigkeit fern.

Spezifikationen
- Bluetooth-Version: 5.0
- Software: V0.6.7
- Ladezeit der Kopfhörer: 1 Stunden
- Ladezeit der Box: 1.5 h

Multifunktionstasten

	Linker Kopfhörer (L)	Rechter Kopfhörer ®
Spielpause	Ein einziger klick	Ein einziger klick
Antworten / ende anrufen	Doppelklick	Doppelklick
Anrufe ablehnen	Lange drücken	Lange drücken
Vorheriges lied	Doppelklick	// //
Nächster titel	// //	Doppelklick
Band -	Lange drücken	// //
Band +	// //	Lange drücken
Stimmenhilfe	Dreifacher klick	Dreifacher klick

- Kopfhörerbatterietyp: Li-Polymer-Batterie 40mAh/3.7V, 0.15Wh
- Batterietyp: Li-Polymer-Batterie 300mAh/3.7V, 1.11Wh
- Mikrofonempfindlichkeit: 42±3dB
- Frequenzgang: 20Hz ~ 20KHz
- Nennleistung: 74mW
- Max Leistung: 5 mW (MAX)
- Bluetooth-Reichweite: 10 m
- Gesprächszeit: 2.5h
- Musikzeit: 3h
- Standby-Zeit: 30h
- Kopfhörer Größe: 37x17x17mm
- Schachtelgröße: 60x50x23mm
- Betriebstemperatur: 0~40℃
- Gewicht für Ohrhörer pro PC: 3.4 g
- Gewicht für Ladekoffer: 34.7g
- Maximale Strahlungsleistung: <20 mW
- Frequenzbereich: 2.402GHz - 2.480GHz

**INFORMATIONEN FÜR DEN KUNDEN FÜR EINE KORREKTE ENTSORGUNG DES GERÄTS (EU-Richtlinie Nr. 2013/56)**
Diese Kennzeichnung auf dem Produkt oder seiner Verpackung bedeutet, dass das Produkt am Ende seiner Lebensdauer, einschließlich des nicht austauschbaren Akkus, von anderen Abfallarten getrennt werden muss, um es verantwortungsvoll zu recyceln. Die sichere Verwendung dieses Produkts wird unter Beachtung dieser Bedienungsanleitung garantiert. Bewahren Sie das Produkt sorgfältig auf und verwenden Sie es während der gesamten Lebensdauer des Produkts. Das Produkt benötigt keinerlei technische Wartung, zerlegen Sie es NIEMALS. Der Akku im Produkt ist integriert und nicht austauschbar. Versuchen Sie nicht, die im Produkt enthaltene Lithium-Ionen- / Polymer-Batterie zu entfernen, da dies zu Überhitzung, Verbrennungen und Verletzungen führen kann. Der Akku darf nur von qualifizierten Fachleuten entfernt werden, die in der Lage sind, ihn gefahrlos zu entfernen und ihn gesetzeskonform zu recyceln. Benutzer sollten Altprodukte kostenlos in den örtlichen getrennten Sammelstellen oder im Einzelhandelsgeschäft abgeben oder kostenlos, wenn die Produktgröße 25 cm überschreitet. Ausreichende Entsorgungserlaubnis, um das Produkt dem Recycling zuzuführen, Behandlung mit umweltverträglicher Entsorgung, um mögliche Umwelt- oder Gesundheitsschäden zu vermeiden und die Wiederverwendung und / oder das Recycling von Produktmaterialien zu fördern. Die unbefugte Entsorgung von elektronischen Produkten, Zellen und Batterien durch hausinterne Benutzer ist mit Geldstrafen verbunden.

Celly® ist ein registriertes Markenzeichen, das Eigentum der Firma CELLY S.p.A. ist. Alle registrierten Markenzeichen sind Eigentum ihrer Besitzer.
CELLY S.p.A., via Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) - Italien
Hergestellt in China
Dieses Produkt entspricht der RoHS-Richtlinie 2011/65 / EU. Das Produkt trägt das CE-Zeichen und entspricht den von der Europäischen Union festgelegten Sicherheitsstandards. Hiermit erklärt Celly SpA, dass das Produkt den Richtlinien 2014/53 / EU und 2015/863 / EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/FUZ1/DOC_FUZ1.pdf



Lisez ce manuel d'utilisation et en particulier les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit.

Conservez le manuel d'utilisation pour référence future et incluez-le lors de la transmission du produit à des tiers. Celly S.p.A.ne pourra en aucun cas être tenu responsable des blessures ou dommages causés aux personnes ou aux biens résultant d'une mauvaise utilisation du produit.

Avertissements
Évitez d'écouter à des volumes extrêmes, en particulier pendant des périodes prolongées lorsque vous utilisez le produit.
Si vous utilisez le produit à un volume

excessivement élevé, vous pourriez endommager définitivement votre audition. Écoutez à un volume modéré. Les avertissements audio, les alertes et les bruits environnementaux peuvent sonner différemment lorsque vous portez le produit. Soyez conscient de la façon dont ces signaux diffèrent en termes de leur son afin que vous puissiez reconnaître les signaux dans les situations correspondantes. N'utilisez pas le produit lorsque vous conduisez des véhicules à moteur, à vélo, lorsque vous utilisez des machines ou dans d'autres situations où une mauvaise conscience des bruits dans votre environnement pourrait présenter un risque pour vous ou pour les autres. Dans le même temps, respectez

également les réglementations et dispositions légales du pays où vous utilisez le produit. Pour éviter tout dysfonctionnement ou dommage au produit, évitez les chutes accidentelles, n'écrasez pas, ne percez pas et n'exercez pas une pression élevée sur le produit. Conservez le produit à l'abri de l'humidité, de l'eau ou d'autres liquides. N'entreposez pas et n'exposez pas votre produit à une source de chaleur, à la lumière directe du soleil, à des radiateurs, à des poêles ou à d'autres sources de chaleur telles que le tableau de bord de votre voiture en été. N'essayez pas de modifier, réparer ou démonter le produit. N'utilisez pas de produit endommagé. N'utilisez en aucun cas des produits de nettoyage agressifs, de l'alcool ou d'autres solutions chimiques pour le nettoyage car ils peuvent endommager le boîtier ou même altérer la fonctionnalité du produit. Ne plongez pas le produit dans l'eau ou d'autres liquides. Il n'y a aucune pièce

réparable à l'intérieur du produit. Ne jamais l'ouvrir / le démonter. Gardez le produit hors de portée des enfants. Ne laissez jamais des enfants ou des personnes handicapées utiliser des produits électriques sans surveillance. Assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec l'emballage en plastique. Ils peuvent l'avalier lors de la lecture et suffoquer. Assurez-vous que les enfants ne retirent aucune petite pièce du produit et ne jouent pas avec eux.

Mise en charge
Lorsque vous l'utilisez pour la première fois, chargez la batterie à sa capacité maximale. Pour charger, connectez le câble de charge au port de charge du produit. L'écran à l'intérieur du boîtier de charge indique la charge progressive de celui-ci. Lorsque tous les voyants arrêtent de clignoter, la charge du boîtier de charge est terminée. Une fois que les écouteurs sont placés

à l'intérieur du boîtier de chargement, le chargement commencera et un voyant rouge s'allumera chacun. Lorsque le voyant rouge s'éteint, le casque est complètement chargé.

Mise sous tension et couplage
Les écouteurs, une fois l'étui ouvert, s'allument automatiquement. Les écouteurs doivent être connectés à l'appareil dans 5 minutes, sinon ils passeront en mode d'économie d'énergie. Pour réactiver le mode de couplage, il suffit de remettre le casque dans l'étui de chargement, de le refermer et d'attendre quelques secondes avant de le rouvrir, en suivant à nouveau la procédure ci-dessus. À ce stade, activez la fonction Bluetooth sur l'appareil, recherchez FUZ1, sélectionnez-le une fois identifié et connectez-le. Vous entendrez le son «CONNECTED» une fois le couplage terminé. Si un mot de passe est demandé, saisissez "0000".

Reconnexion automatique
Une fois que le casque et le dispositif de couplage ont été couplés auparavant, ils seront automatiquement reconnectés lorsque le Bluetooth® du dispositif de couplage sera allumé et à portée l'un de l'autre.

Fonction MONO / STEREO
Vous ne pouvez utiliser qu'une seule oreillette pour écouter de la musique et prendre des appels. Cette fonction (fonction MONO) est disponible pour les deux écouteurs. Pour utiliser cette fonction, retirez un écouteur du boîtier de chargement. Pour passer en mode stéréo, retirez à tout moment le deuxième écouteur. Viceversa pour passer en mode mono, remettez une oreillette dans la boîte de chargement.

Boutons multifonctions

	Ecouteur gauche (L)	Ecouteur droit ®
Jouer pause	Clic unique	Clic unique
Répondre / fin des appels	Double clic	Double clic
Refuser les appels	Appui long	Appui long
Piste précédente	Double clic	//
Piste suivante	//	Double clic
Le volume -	Appui long	//
Volume +	//	Appui long
Assistant vocal	Triple click	Triple click

Arrêt automatique
1. S'il est connecté à un appareil, après l'arrêt de la connexion Bluetooth®, l'oreillette s'éteint automatiquement après 5 minutes.
2. Si vous ne connectez pas votre téléphone lorsque les voyants bleu et rouge clignotent, les écouteurs s'éteignent automatiquement dans 5 minutes.

Couplage des écouteurs gauche et droit
Si la connexion de droite à gauche est perdue, remettez les deux écouteurs dans le boîtier de chargement. Attendez quelques secondes, puis sortez les deux écouteurs de l'étui de chargement et ils se reconnecteront automatiquement. Si cette procédure ne fonctionne pas, déconnectez les écouteurs de votre appareil, attendez quelques minutes, puis rebranchez-les (les deux écouteurs doivent être placés à l'intérieur du boîtier de chargement). Pour les deux procédures, il est nécessaire que les écouteurs à l'intérieur

de la boîte de chargement soient en charge, alors assurez-vous que le boîtier de charge est suffisamment chargé pour garantir la charge des écouteurs.

Entretien
1. N'utilisez pas de solvants de nettoyage abrasifs pour nettoyer le produit;
2. Ne touchez pas le produit avec un objet pointu car cela provoquerait des rayures et des dommages;
3. Gardez le produit à l'écart des températures élevées, de la poussière et de l'humidité.

Caractéristiques
- Version Bluetooth: 5.0
- Logiciel: V0.6.7
- Temps de charge des écouteurs: 1 h
- Temps de chargement de la boîte: 1.5 h
- Type de batterie des écouteurs: batterie Li-polymère 40mAh/3.7V, 0.15Wh
- Type de batterie de boîte: batterie Li-

polymère 300mAh/3.7V, 1.11Wh
- Sensibilité du microphone: 42±3dB
- Réponse en fréquence: 20Hz ~ 20KHz
- Puissance nominale: 74mW
- Puissance max: 5 mW (MAX)
- Portée Bluetooth: 10m
- Temps de conversation: 2.5h
- Temps de musique: 3h
- Autonomie en veille: 30h
- Taille des écouteurs: 37x17x17mm
- Taille de la boîte: 60x50x23mm
- Température de fonctionnement: 0~40°C
- Poids des écouteurs chaque pc: 3.4 g
- Poids du boîtier de charge: 34.7g
- Puissance rayonnée maximale: <20 mW
- Gamme de fréquences: 2.402GHz - 2.480GHz

 **Informations destinées à l'utilisateur pour éliminer correctement l'appareil (Directive 2013/56/EU)**

Ce marquage sur le produit ou son emballage signifie que le produit en fin de vie, y compris la batterie inamovible, doit être séparé des autres types de déchets pour le recycler de manière responsable. L'utilisation en toute sécurité de ce produit est garantie par le respect de ce manuel d'instructions, conservez-le et utilisez-le soigneusement pendant toute la durée de vie du produit. Le produit ne nécessite aucun type de maintenance technique, NE LE DÉMONTEZ JAMAIS. La batterie à l'intérieur du produit est intégrée et non remplaçable. N'essayez pas de retirer la batterie li-ion / polymère incluse à l'intérieur du produit car cela peut entraîner un danger de surchauffe, des brûlures et des blessures. La batterie ne doit être retirée que par des techniciens professionnels qualifiés, capables de la retirer sans danger et de la recycler dans le respect de la loi. Les utilisateurs doivent remettre gratuitement le produit en fin de vie dans les centres de collecte séparés locaux ou au détaillant, en raison d'un à un, ou gratuitement si la taille du produit est supérieure à 25 cm. Permis d'élimination des déchets adéquat pour attribuer le produit au recyclage, le traitement avec une élimination compatible avec l'écologie permet d'éviter tout dommage possible à l'environnement ou à la santé humaine et de promouvoir la réutilisation et / ou le recyclage des matériaux L'élimination non autorisée des déchets de produits électroniques, de piles et de batteries d'un utilisateur domestique entraîne des sanctions en matière de législation monétaire.

Par la présente, Celly SpA déclare que le produit est conforme aux directives 2014/53 / UE et 2015/863 / UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/FUZ1/DOC_FUZ1.pdf

Celly® est une marque enregistrée appartenant à CELLY S.p.A. Toutes les marques enregistrées appartiennent à leurs propriétaires respectifs.
CELLY S.p.A., via Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) - Italie
Made in Chine.



Před použitím produktu si přečtěte tuto uživatelskou příručku a zejména bezpečnostní pokyny.

Uchovejte si uživatelskou příručku pro budoucí použití a přiložte ji při předávání produktu třetím stranám.

Společnost Celly S.p.A. nebude v žádném případě odpovědná za zranění nebo poškození způsobené osobám nebo majetku v důsledku zneužití produktu.

Varování

Vyvarujte se poslechu při extrémních hlasitostech, zejména po delší dobu při používání produktu.

Pokud produkt používáte v příliš vysoké

nevyvíjejte vysoký tlak.

Chraňte produkt před vlhkostí, vodou nebo jinými tekutinami.

V létě neskladujte a nevystavujte výrobek žádným zdrojům tepla, přímému slunečnímu záření, radiátorům, kamen nebo jiným zdrojům tepla, jako je přístrojová deska vašeho automobilu.

Nepokoušejte se produkt upravovat, opravovat nebo rozebírat.

Nepoužívejte poškozený produkt.

Za žádných okolností nepoužívejte k čištění agresivní čisticí prostředky, alkohol nebo jiné chemické roztoky, protože mohou poškodit kryt nebo dokonce narušit funkčnost produktu.

Výrobek neponořujte do vody ani jiných tekutin.

Inside Uvnitř produktu nejsou žádné opravitelné součásti. Nikdy jej neotevírejte ani nerozebírejte.

Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí.

Nikdy nedovolte dětem nebo osobám se

zdravotním postižením používat elektrické výrobky bez dozoru.

Ujistěte se, že si děti nehrají s plastovým obalem.

„Mohou ho spolknout při hraní a dusit se.

Zajistěte, aby děti z výrobku neodebraly žádné malé části a nehrály se s nimi.

Nabíjení

Při prvním použití baterii nabijte na maximální kapacitu. Chcete-li se nabít, zapojte nabíjecí kabel do nabíjecího portu na výrobku. Na obrazovce v nabíjecím boxu je zobrazen postupný proces nabíjení. Jakmile přestanou blikat všechny indikátory, nabíjení je dokončeno.

Jakmile jsou sluchátka v nabíjecí krabici, začne proces nabíjení a rozsvítí se červené světlo. Když zhasne červené světlo, je headset plně nabitý.

Funkce MONO / STEREO

K poslechu hudby a uskutečňování hovorů můžete použít pouze jedno sluchátko. Tato funkce (funkce MONO) je k dispozici pro oba sluchátka. Chcete-li použít tuto funkci, odstraňte z nabíjecího boxu jedno ucho. Chcete-li přepnout do stereofonního režimu, kdykoli odpojte druhé ušní sluchátko. Viceversa, chcete-li přepnout do monofonního režimu, vložte zpět jednu ušní klapku do nabíjecí krabice.

Multifunkční tlačítka		
	Levá sluchátka (L)	Pravá sluchátka ®
Play / pause	Jediný klik	Jediný klik
Vyměňte / zvolte hovory	Dvojklik	Dvojklik
Změnit výzvy	Dlouhý tisk	Dlouhý tisk
Předchozí track	Dvojklik	//
Další track	//	Dvojklik
Objem -	Dlouhý tisk	//
Volume +	//	Dlouhý tisk
Voice assistant	Triple click	Triple click

Automatické vypnutí

1. Pokud existuje připojení k zařízení, headset se automaticky vypne po 5 minutách po ukončení spojení Bluetooth®.

2. Pokud telefon nepřipojíte, zatímco modrá a červená kontrolka blikají, sluchátka se automaticky vypnou za 5 minut.

Spárování levého a pravého sluchátka

Pokud dojde ke ztrátě spojení zprava doleva, vložte obě sluchátka zpět do nabíjecího pouzdra. Počkejte několik sekund a poté vytáhněte oba sluchátka z nabíjecího pouzdra a automaticky se znovu připojí. Pokud tento postup nefunguje, odpojte sluchátka od zařízení, počkejte několik minut a poté je znovu připojte (obě sluchátka musí být umístěna uvnitř nabíjecího pouzdra). Pro oba postupy je nutné, aby se sluchátka uvnitř nabíjecí krabice nabíjely, proto se ujistěte, že je nabíjecí pouzdro dostatečně nabité, aby bylo zaručeno nabíjení sluchátek.

Údržba

1. K čištění produktu nepoužívejte abrazivní čisticí rozpouštědla;

2. Nedotýkejte se výrobku žádnými ostrými předměty, mohlo by dojít k poškrábání a poškození;

3. Udržujte produkt mimo dosah vysokých teplot, prachu a vlhkosti.

Specifikace

- Verze Bluetooth: 5.0

- Software: V0.6.7

- Doba nabíjení sluchátek: 1 hodiny

- Doba nabíjení krabice: 1.5 h

- Typ baterie pro sluchátka: Li-polymerová baterie 40mAh/3.7V, 0.15Wh

- Typ skříňové baterie: Li-polymerová baterie 300mAh/3.7V, 1.11Wh

- Citlivost mikrofonu: -42 ± 3dB

- Frekvenční charakteristika: 20 Hz - 20 KHz

- Jmenovitý výkon: 74mW

- Maximální výkon: 5 mW (MAX)

- Dosah Bluetooth: 10 m

- Doba hovoru: 2,5 hodiny

- Čas hudby: 3 hodiny

- Pohotovostní doba: 30h

- Velikost sluchátek: 37x17x17mm

- Velikost krabičky: 60x50x23mm

- Provozní teplota: 0~40°C

- Hmotnost sluchátek na každý kus: 3.4 g

- Hmotnost pro nabíjení: 34.7g

- Maximální vyzařovaný výkon: <20 mW

- Frekvenční rozsah: 2.402GHz - 2.480GHz

 **POKYNY PRO SPRÁVNOU LIKVIDACI TOHOTO ZAŘÍZENÍ (Směrnice 2013/56/EU)**

Toto označení na výrobku nebo jeho obalu znamená, že produkt na konci jeho životnosti, včetně nevýjímatelné baterie, musí být odděleny od ostatních typů odpadu, aby byl recyklován odpovědně.

Bezpečné používání tohoto produktu je zaručeno při respektování této příručky,

produktu. Neoprávněné odstraňování odpadu z elektronických výrobků, článků a baterií od domácích uživatelů zahrnuje sankce měnové legislativy.

 Tento produkt vyhovuje směrnici RoHS 2011/65 / EU. Výrobek je označen značkou CE a splňuje bezpečnostní normy stanovené Evropskou unií. Celly SpA tímto prohlašuje, že produkt je v souladu se směrnicí 2014/53 / EU a 2015/863 / EU. Úplné znění ES prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/FUZ1/DOC_FUZ1.pdf

Celly® je obchodní značka vlastněná společností CELLY S.p.A.

Všechny značky jsou registrované ochranné známky příslušných vlastníků.

CELLY S.p.A., via Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) - Italie

Made in Chine.



Pred použitím produktu si prečítajte tento návod na použitie a najmä bezpečnostné pokyny.

Návod na použitie uschovajte pre prípadné budúce použitie a pri jeho odovzdávaní tretím stranám ho zahrňte.

Spoločnosť Celly S.p.A. nebude v žiadnom prípade zodpovedná za zranenie alebo škodu spôsobenú osobám alebo majetku v dôsledku nesprávneho použitia produktu.

Varovanie

Pri používaní výrobku sa vyhnite počúvaniu pri extrémnych hlasitostiach, najmä po dlhšiu dobu.

Ak produkt používate v nadmerne vysokej

poškodeniu produktu, zabráňte náhodným pádom, nedrhte, neprepichujte ani naň nevyvíjajte vysoký tlak.

Výrobok chráňte pred vlhkosťou, vodou alebo inými tekutinami. V lete neskladujte a nevystavujte výrobok žiadnemu zdroju tepla, priamemu slnečnému žiareniu, radiátorom, sporákom alebo iným zdrojom tepla, ako je prístrojová doska vášho automobilu. Nepokúšajte sa výrobok upravovať, opravovať alebo rozoberať. Nepoužívajte poškodený výrobok.

Na čistenie za žiadnych okolností nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky, alkohol alebo iné chemické roztoky, pretože môžu poškodiť kryt alebo dokonca narušiť funkčnosť produktu. Výrobok neponárajte do vody ani do iných tekutín.

Inside Vo vnútri produktu sa nenachádzajú žiadne opraviteľné súčasti. Nikdy ho neotvárajte ani nerozoberajte.

Výrobok uchovávajte mimo dosahu detí.

Zapínanie a párovanie

Akonáhle sa puzdro otvorí, slúchadlá sa automaticky zapnú. Slúchadlá musí byť k zariadeniu pripojená do 5 minút, inak sa prepnú do úsporného režimu. Ak chcete znova aktivovať režim párovania, jednoducho vložte slúchadlá späť do nabíjacieho puzdra, znova ich zatvorte a počkajte niekoľko sekúnd, než je znovu otvoríte. Ak chcete urobiť, postupujte podľa vyššie uvedených krokov. V tomto okamihu zapnite na zariadení funkciu Bluetooth, vyhľadajte FUZ1, vyberte ju, len čo bude identifikovaná, a pripojte ju. Po dokončení párovania budete počuť tón "pripojenie". Ak je požadované heslo, zadajte "0000".

Funkcia MONO / STEREO

Na počúvanie hudby a uskutočňovanie hovorov môžete použiť iba jedno slúchadlo. Táto funkcia (funkcia MONO) je k dispozícii pre obidve ušné klapky. Ak chcete použiť túto funkciu, vyberte jednu nabíjačku z nabíjacej skrinky. Ak chcete prepnúť na stereofónny režim, kedykoľvek vyberte druhý ušný kryt. Viceversa prepnete do mono režimu, vložte späť jednu klapku do nabíjacej skrinky.

	Ľavé slúchadlá (L)	Pravé slúchadlá ®
Play / pause	Jeden kliknutí	Jeden kliknutí
Vypínajte / vykonajte hovory	Dvojité kliknutie	Dvojité kliknutie
Zrušiť výzvy	Dlhý tlač	Dlhý tlač
Predchádzajúci obchod	Dvojité kliknutie	//
Ďalšia track	//	Dvojité kliknutie
Objem -	Dlhý tlač	//
Objem +	//	Dlhý tlač
Hlasový pomoc	Triple click	Triple click

Automatické vypnutie

1. Ak existuje pripojenie k zariadeniu, headset sa automaticky vypne po 5 minútach po ukončení spojenia Bluetooth®.

2. Ak telefón nepripojíte, zatiaľ čo modrá a červená kontrolka blikajú, slúchadlá sa automaticky vypnú za 5 minút.

Spárovanie ľavého a pravého slúchadla

Ak dôjde k prerušeniu spojenia sprava doľava, vráťte obidva slúchadlá späť do nabíjacej skrinky. Počkajte niekoľko sekúnd a potom vyberte oba slúchadlá z nabíjacej skrinky a automaticky sa znova pripoja. Ak tento postup nefunguje, odpojte slúchadlá od zariadenia, počkajte niekoľko minút a potom ich znova pripojte (obidva slúchadlá musia byť umiestnené v nabíjacej skrinke). Pre oba postupy je potrebné, aby sa slúchadlá vo vnútri nabíjacej skrinky nabíjali, preto sa ubezpečte, že puzdro nabíjania je dostatočne nabité, aby sa zaručilo nabíjanie slúchadiel.

Údržba

1. Na čistenie produktu nepoužívajte abrazívne čistiace rozpúšťadlá;

2. Nedotýkajte sa produktu žiadnymi ostrými predmetmi, mohlo by dôjsť k poškriabaniu a poškodeniu;

3. Udržujte produkt mimo dosahu vysokej teploty, prachu a vlhkosti.

technické údaje

- Bluetooth verzia: 5.0

- Softvér: V0.6.7

- Čas nabíjania slúchadiel: 1 hodiny

- Čas nabíjania skrinky: 1.5 h

- Typ batérie pre slúchadlá: Li-polymérová batéria 40mAh/3.7V, 0.15Wh

- Druh batérie: Li-polymérová batéria 300mAh/3.7V, 1.11Wh

- Citlivosť mikrofónu: -42 ± 3dB

- Frekvenčná charakteristika: 20 Hz - 20 KHz

- Menovitý výkon: 74 mW

Multifunkčné tlačidlá

	Ľavé slúchadlá (L)	Pravé slúchadlá ®
Play / pause	Jeden kliknutí	Jeden kliknutí
Vypínajte / vykonajte hovory	Dvojité kliknutie	Dvojité kliknutie
Zrušiť výzvy	Dlhý tlač	Dlhý tlač
Predchádzajúci obchod	Dvojité kliknutie	//
Ďalšia track	//	Dvojité kliknutie
Objem -	Dlhý tlač	//
Objem +	//	Dlhý tlač
Hlasový pomoc	Triple click	Triple click

POKYNY PRE SPRÁVNU LIKVIDÁCIU TOHTO ZARIADENIA (Smernica 2013/56/EU)

Toto označenie na výrobku alebo jeho obale znamená, že výrobok na konci jeho životnosti, vrátane nevyberateľnej batérie, sa musí oddeliť od ostatných druhov odpadu, aby sa zodpovedne recykloval. Bezpečné používanie tohto produktu je

zaručené z hľadiska dodržiavania tohto návodu na použitie, uschovajte ho a starostlivo ho používajte po celú dobu životnosti produktu. Produkt nepotrebuje žiadnu technickú údržbu, NIKDY ROZDELIŤ. Batéria vo vnútri produktu je integrovaná a nedá sa vymeniť. Nesnažte sa vybrať lítium-iónovú / polymérnu batériu, ktorá je súčasťou produktu, pretože môže dôjsť k nebezpečenstvu prehriatia, popáleniu a zraneniu. Batériu musí vyberať iba kvalifikovaný odborný personál, ktorý ju môže bez nebezpečenstva vybrať a recyklovať v súlade so zákonom. Používatelia by mali dať výrobok po skončení životnosti bezplatne do miestnych separovaných zberných stredísk alebo maloobchodníka, a to z dôvodu jedného na jedného, alebo bezplatne, ak je veľkosť produktu väčšia ako 25 cm. Adekvátne povolenie na zneškodnenie odpadu udelenie produktu recyklácii, spracovaniu

Celly® je obchodná značka vlastnená spoločnosťou CELLY S.p.A.

Všetky značky sú registrované ochranné známky príslušných vlastníkov.

CELLY S.p.A., via Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) - Italy

Vyrobené v Číne

CE

Tento produkt vyhovuje smernici RoHS 2011/65 / EÚ. Výrobok nesie označenie CE a spĺňa bezpečnostné normy stanovené Európskou úniou.

Celly SpA týmto vyhlasuje, že výrobok je v súlade so smernicou 2014/53 / EÚ a 2015/863 / EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/FUZ1/DOC_FUZ1.pdf



Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης και ιδιαίτερα τις σημειώσεις ασφαλείας, πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.

Διατηρήστε το εγχειρίδιο χρήσης για μελλοντική αναφορά και συμπεριλάβετε το κατά τη μεταφορά του προϊόντος σε τρίτους. Η Celly S.p.A. δεν θα ευθύνεται καθόλου για τραυματισμό ή ζημιά σε πρόσωπα ή περιουσιακά στοιχεία που προέρχονται από κατάχρηση του προϊόντος.

Προειδοποιήσεις
Αποφύγετε την ακρόαση σε ακραίες ποσότητες, ιδιαίτερα για παρατεταμένες χρονικές περιόδους κατά τη χρήση του προϊόντος. Εάν χρησιμοποιείτε το προϊόν σε υπερβολικά

μεγάλη ένταση, θα μπορούσατε να βλάψετε μόνιμα την ακοή σας. Ακούστε με μέτρια ένταση. Προειδοποιήσεις ήχου, ειδοποιήσεις και περιβαλλοντικοί θόρυβοι μπορεί να ακούγονται διαφορετικά κατά τη χρήση του προϊόντος. Να έχετε επίγνωση του τρόπου με τον οποίο τα σήματα αυτά διαφέρουν ως προς τον ήχο τους, ώστε να μπορείτε να αναγνωρίζετε τα σήματα σε αντίστοιχες καταστάσεις. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν όταν οδηγείτε αυτοκίνητα, ποδήλατα, μηχανήματα ή σε άλλες περιπτώσεις όπου η μειωμένη συνειδητοποίηση των θορύβων στο περιβάλλον σας μπορεί να αποτελέσει κίνδυνο για εσάς ή για άλλους. Την ίδια στιγμή, τηρείτε επίσης τους νομικούς κανονισμούς και τις διατάξεις της χώρας όπου χρησιμοποιείτε το προϊόν. Για να αποφύγετε τη δυσλειτουργία ή τη βλάβη του προϊόντος, αποφύγετε τις τυχαίες πτώσεις, μην συνθλίβετε, μην τρυπείτε ή ασκείτε υψηλό επίπεδο πίεσης στο προϊόν. Κρατήστε το προϊόν μακριά από υγρασία, νερό ή άλλα υγρά. Μην αποθηκεύετε ή εκθέτετε το προϊόν σας σε πηγές θερμότητας, άμεσου ηλιακού φωτός, καλοριφέρ, σόμπες ή άλλες πηγές θερμότητας, όπως το ταμπλό του αυτοκινήτου σας το καλοκαίρι. Μην προσπαθήσετε να τροποποιήσετε, να επιδιορθώσετε ή να αποσυναρμολογήσετε το προϊόν. Μην χρησιμοποιείτε φθαρμένο προϊόν. Σε καμία περίπτωση δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε επιθετικούς καθαριστικούς παράγοντες, οινόπνευματώδη ή άλλα χημικά διαλύματα για καθαρισμό, καθώς μπορεί να βλάψουν το περίβλημα ή να βλάψουν τη λειτουργικότητα του προϊόντος. Μη βυθίζετε το προϊόν σε νερό ή άλλα υγρά. Δεν υπάρχουν λειτουργικά εξαρτήματα μέσα στο προϊόν. Ποτέ μην το ανοίγετε / αποσυναρμολογείτε. Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά.

Μην επιτρέπτε στα παιδιά ή στα άτομα με αναπηρία να χρησιμοποιούν ηλεκτρικά προϊόντα χωρίς επίβλεψη. Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν παίζουν με το πλαστικό περιτύλιγμα. Μπορούν να τα καταπιούν όταν παίζουν και ασφυκτούν. Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν αφαιρούν μικρά κομμάτια από το προϊόν και παίζουν μαζί τους. **Φόρτιση**
Φορτώνω πάλι
Όταν χρησιμοποιείτε για πρώτη φορά, φορτίστε την μπαταρία στη μέγιστη χωρητικότητά της. Για φόρτιση, συνδέστε το καλώδιο φόρτισης στη θύρα φόρτισης του προϊόντος. Η οθόνη μέσα στο κουτί φόρτισης δείχνει την προοδευτική φόρτιση του ίδιου. Όταν σταματήσουν να αναβοσβήνουν όλα τα φώτα, η φόρτιση του κουτιού φόρτισης θα ολοκληρωθεί. Μόλις τα ακουστικά τοποθετηθούν μέσα στο κουτί φόρτισης, θα ξεκινήσει η φόρτιση του ίδιου και θα ανάψει ένα κόκκινο φως σε κάθε ένα. Όταν σβήσει η κόκκινη λυχνία, το ακουστικό θα φορτιστεί πλήρως.

Αυτόματη επανασύνδεση
Μόλις έχουν συνδεθεί προηγουμένως το σετ μικροφώνου-ακουστικού και η συσκευή αντιστοίχισης, θα επανασυνδεθούν αυτόματα όταν το Bluetooth® της συσκευής ζευγαρώματος είναι αναμμένο και εντός της εμβέλειας μεταξύ τους. **Λειτουργία MONO / STEREO**
Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε μόνο ένα ακουστικό για να ακούσετε μουσική και να λάβετε κλήσεις. Αυτή η λειτουργία (λειτουργία MONO) είναι διαθέσιμη και για τα δύο ακουστικά. Για να χρησιμοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, αφαιρέστε ένα ακουστικό από το πλαίσιο φόρτισης. Για να μεταβείτε στη λειτουργία στερεοφωνικού, αφαιρέστε οποιαδήποτε στιγμή το δεύτερο ακουστικό. Αντιστρόφως, για να μεταβείτε στη λειτουργία μονοφώνου, επανατοποθετήστε ένα ακουστικό στο πλαίσιο φόρτισης. **Ενεργοποίηση και αντιστοίχιση**
Τα ακουστικά, μόλις ανοίξει η θήκη, θα ενεργοποιηθούν αυτόματα. Τα ακουστικά πρέπει να συνδεθούν στη συσκευή μέσα σε 5 λεπτά, διαφορετικά θα μεταβούν σε λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας. Για να ενεργοποιήσετε ξανά τη λειτουργία σύζευξης, απλώς επαναφέρετε τα ακουστικά στη θήκη φόρτισης, κλείστε ξανά και περιμένετε μερικά δευτερόλεπτα πριν το ανοίξετε ξανά, ακολουθώντας ξανά την παραπάνω διαδικασία. Σε αυτό το σημείο ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth στη συσκευή, αναζητήστε το FUZ1, επιλέξτε το μόλις αναγνωριστεί και συνδέστε το. Θα ακούσετε τον ήχο "CONNECTED" όταν ολοκληρωθεί η αντιστοίχιση. Εάν ζητηθεί κωδικός πρόσβασης, πληκτρολογήστε "0000".

μέσα στη θήκη φόρτισης να φορτίζονται, οπότε βεβαιωθείτε ότι η θήκη φόρτισης είναι επαρκώς φορτισμένη για να εγγυηθεί τη φόρτιση των ακουστικών. **Συντήρηση**
1. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικούς διαλύτες καθαρισμού για τον καθαρισμό του προϊόντος. 2. Μην αγγίζετε το προϊόν με αιχμηρά αντικείμενα, καθώς αυτό θα προκαλέσει γρατζουνιές και ζημιές. 3. Φυλάξτε το προϊόν μακριά από υψηλή θερμοκρασία, σκόνη και υγρασία. **Προδιαγραφές**
- Έκδοση Bluetooth: 5.0
- Λογισμικό: V0.6.7
- Χρόνος φόρτισης ακουστικών: 1 ώρα
- Χρόνος φόρτισης του κουτιού: 1,5 ώρα.
- Τύπος μπαταρίας ακουστικών: 40mAh / 3.7V, μπαταρία πολυμερούς λιθίου 0.15Wh
- Τύπος μπαταρίας κουτιού: 300mAh / 3.7V,

1.11Wh μπαταρία πολυμερούς λιθίου
- Ευαισθησία μικροφώνου: 42 ± 3dB
- Απόκριση συχνότητας: 20Hz ~ 20KHz
- Ονομαστική ισχύς: 30mW
- Μέγιστη ισχύς: 74 mW (MAX)
- Εύρος Bluetooth: 10m
- Χρόνος ομιλίας: 2,5 ώρες (90% ένταση)
- Χρόνος μουσικής: 3 ώρες
- Χρόνος αναμονής: 30 ώρες
- Μέγεθος ακουστικών: 37x17x17mm
- Μέγεθος κουτιού: 60x50x23mm
- Θερμοκρασία λειτουργίας: 0 ~ 40°C
- Βάρος ακουστικών σε κάθε υπολογιστή: 3,4g
- Βάρος για θήκη φόρτισης: 34,7 g
- Μέγιστη ακτινοβολημένη ισχύς: <20mW
- Εύρος συχνότητων: 2,402GHz - 2,480GHz

του σημαίνει ότι το προϊόν στο τέλος της ζωής του, συμπεριλαμβανομένης της μπαταρίας που δεν μπορεί να αφαιρεθεί, πρέπει να διαχωριστεί από άλλους τύπους αποβλήτων για να το ανακυκλώσει υπεύθυνα. Η χρήση αυτού του προϊόντος με ασφάλεια είναι εγγυημένη από την πώληση αυτού του εγχειριδίου οδηγιών, τη φυλάσσετε και τη χρησιμοποιείτε προσεκτικά για όλη τη διάρκεια ζωής του προϊόντος. Το προϊόν δεν χρειάζεται τεχνική συντήρηση, ΠΟΤΕ δεν αποσυναρμολογείται. Η μπαταρία στο εσωτερικό του προϊόντος είναι ενσωματωμένη και δεν αντικαθίσταται. Μην προσπαθήσετε να αφαιρέσετε την μπαταρία ιόντων λιθίου / πολυμερούς που περιέχεται μέσα στο προϊόν, επειδή μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο υπερθέρμανσης, καύση και τραυματισμό. Η μπαταρία πρέπει να απομακρύνεται μόνο από ειδικευμένους τεχνικούς, οι οποίοι είναι σε θέση να την αφαιρέσουν χωρίς κανένα κίνδυνο και να την ανακυκλώσουν σύμφωνα με το νόμο.

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τη RoHS 2011/65 / EE. Το προϊόν φέρει το σήμα CE και συμμορφώνεται με τα πρότυπα ασφαλείας που έχει θεσπίσει η Ευρωπαϊκή Ένωση. Με αυτό τον τρόπο, η Celly SpA δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις Οδηγίες 2014/53 / EE και 2015/863 / EE. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της EE διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο Διαδίκτυο: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/FUZ1/DOC_FUZ1.pdf

Το Celly® είναι σήμα κατατεθέν της CELLY S.p.A.
Όλα τα καταχωρημένα εμπορικά σήματα είναι ιδιοκτησία των αντίστοιχων κατόχων τους.
CELLY S.p.A., Οδός Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) - Italy
Made in China.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΕΛΑΤΗ ΓΙΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΑΠΟΒΛΗΤΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ (Οδηγία 2013/56 / ΕΕ)
Αυτή η σήμανση στο προϊόν ή στη συσκευασία



Ürünü kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu ve özellikle güvenlik notlarını okuyun.

Kullanım kılavuzunu gelecekte başvurmak üzere saklayın ve ürünü üçüncü taraflara verirken dahil edin.

Celly S.p.A. hiçbir şekilde ürünün yanlış kullanımından kaynaklanan kişi ya da eşyaların neden olduğu yaralanma ya da hasardan sorumlu tutulamaz.

Uyarılar

Özellikle ürünü kullanırken uzun süre dinlemekten kaçının.

Ürünü aşırı yüksek bir ses seviyesinde kullanırsanız, işitme duyunuza kalıcı zarar

verebilirsiniz. Orta ses seviyesinde dinleyin. Ürünü takarken sesli uyarılar, uyarılar ve çevresel sesler farklı gelebilir.

Karşılık gelen durumlarda sinyalleri tanıyabilmeniz için bu sinyallerin sesleri açısından nasıl farklı olduklarının farkında olun.

Ürünü motorlu taşıt kullanırken, bisiklet sürerken, makine kullanırken veya çevrenizdeki seslerin bozulmasının farkında olmanız sizin veya başkaları için risk oluşturabilecek başka durumlarda kullanmayınız. Aynı zamanda, ürünü kullandığınız ülkedeki yasal düzenlemelere ve hükümlere de uyun.

Ürünün arızalanmasını veya hasar görmesini önlemek için, kazayla düşmekten

kaçının, ezmeyin, delmeyin veya ürün üzerinde yüksek basınç uygulamayın.

Ürünü nemden, sudan veya diğer sıvılardan uzak tutun.

Ürününüzü yaz aylarında herhangi bir ısı, doğrudan güneş ışığı, radyatör, soba veya arabanızın kontrol paneli gibi diğer ısı kaynaklarına maruz bırakmayın veya maruz bırakmayın.

Ürünü değiştirmeye, onarmaya veya parçalarına ayırmaya çalışmayın.

Hasarlı bir ürünü kullanmayın.

Hiçbir koşulda, temizlik için aşındırıcı temizlik maddeleri, alkol veya başka kimyasal çözeltiler kullanmayın; bunlar muhafazaya zarar verebilir ve hatta ürünün işlevselliğini bozabilir.

Ürünü suya veya başka sıvılara daldırmayın.

TheÜrünün içinde onarılabilecek parça yoktur. Asla açmayın / sökmeyin.

Ürünü çocukların erişemeyeceği yerlerde

saklayın. Çocukların veya engellilerin

asla gözetimsiz elektrikli ürünler kullanmasına izin vermeyin. Çocukların plastik ambalajla oynamadıklarından emin olun. PlayingOyunda yutup boğulabilirler. Çocukların üründen küçük parçaları çıkarmadıklarından ve onlarla oynamadıklarından emin olun.

Doluyor

lik kullanımda pili maksimum kapasitesine kadar şarj edin. Şarj etmek için şarj kablosunu üründeki şarj bağlantı noktasına takın. Şarj kutusundaki ekran kademeli şarj işlemini gösterir. Tüm göstergelerin yanıp sönmesi durur durmaz şarj işlemi tamamlanır.

Kulaklıklar şarj kutusuna geldiğinde, şarj işlemi başlar ve kırmızı ışık yanar. Kırmızı ışık söndüğünde kulaklık tamamen şarj olmuştur.

Kulaklıklar şarj kutusuna geldiğinde, şarj işlemi başlar ve kırmızı ışık yanar. Kırmızı ışık söndüğünde kulaklık tamamen şarj olmuştur.

MONO / STEREO işlevi

Müzik dinlemek ve çağrı almak için yalnızca bir kulaklık kullanabilirsiniz. Bu işlev (MONO işlevi) her iki kulaklıkta da kullanılabilir. Bu işlevi kullanmak için bir kulaklığı şarj kutusundan çıkarın. Stereo moduna geçmek için, istediğiniz zaman ikinci kulaklığı çıkarın. Viceversa mono moda geçmek için şarj kutusuna bir kulaklık takın.

Kulaklıklar şarj kutusuna geldiğinde, şarj işlemi başlar ve kırmızı ışık yanar. Kırmızı ışık söndüğünde kulaklık tamamen şarj olmuştur.

Kulaklıklar şarj kutusuna geldiğinde, şarj işlemi başlar ve kırmızı ışık yanar. Kırmızı ışık söndüğünde kulaklık tamamen şarj olmuştur.

Özellikler

- Bluetooth sürümü: 5.0
- Yazılım: V0.6.7
- Kulaklık şarj süresi: 1 saat
- Kutu şarj süresi: 1.5 saat
- Kulaklık pili Türü: Li-polimer Pili 40mAh/3.7V, 0.15Wh
- Kutu pili Türü: Li-polimer Pili 300mAh/3.7V, 1.11Wh
- Mikrofon Hassasiyeti: -42 ± 3dB
- Frekans Tepkisi: 20Hz-20KHz
- Anma Gücü: 74mW

Kulaklıklar şarj kutusuna geldiğinde, şarj işlemi başlar ve kırmızı ışık yanar. Kırmızı ışık söndüğünde kulaklık tamamen şarj olmuştur.

Kulaklıklar şarj kutusuna geldiğinde, şarj işlemi başlar ve kırmızı ışık yanar. Kırmızı ışık söndüğünde kulaklık tamamen şarj olmuştur.

Çok işlevli düğmeler

	Sol kulaklık (L)	Sağ kulaklık ®
Oynat durdur	Tek tik	Tek tik
Reply / son aramalar	Çift tıklama	Çift tıklama
Tekrar arama	Uzun basma	Uzun basma
Önceki parça	Çift tıklama	//
Sonraki parça	//	Çift tıklama
Ses -	Uzun basma	//
Ses +	//	Uzun basma
Ses yardımcısı	Üçlü tiklayın	Üçlü tiklayın

Otomatik kapanma

1. Cihazla bağlantı varsa, Bluetooth® bağlantısı sona erdikten 5 dakika sonra kulaklık otomatik olarak kapanır.

2. Mavi ve kırmızı gösterge ışıkları yanıp sönerken telefonu bağlamazsanız, kulaklıklı mikrofon seti 5 dakika içinde otomatik olarak kapanacaktır.

Sol ve sağ kulaklığı eşleştirme

Sağdan sola bağlantı kesilirse, her iki kulaklığı da şarj kutusuna geri koyun. Birkaç saniye bekleyin ve ardından her iki kulaklığı da şarj kutusundan çıkarın; otomatik olarak yeniden bağlanırlar. Bu prosedür işe yaramazsa, kulaklıkları cihazınızdan çıkarın, birkaç dakika bekleyin, ardından tekrar bağlayın (her iki kulaklık şarj kutusunun içine yerleştirilmelidir). Her iki prosedür için de şarj kutusunun içindeki kulaklıkların şarj olması gerekir, bu nedenle kulaklığın şarjını garanti etmek için şarj kutusunun yeterince

Kulaklıklar şarj kutusuna geldiğinde, şarj işlemi başlar ve kırmızı ışık yanar. Kırmızı ışık söndüğünde kulaklık tamamen şarj olmuştur.

Bakım

1. Ürünü temizlemek için aşındırıcı temizleme çözücülerini kullanmayın;
2. Çizilmeye ve hasara neden olacağından ürüne keskin bir cisimle dokunmayın;
3. Lütfen ürünü yüksek sıcaklık, toz ve nemden uzak tutun.

Özellikler

- Bluetooth sürümü: 5.0
- Yazılım: V0.6.7
- Kulaklık şarj süresi: 1 saat
- Kutu şarj süresi: 1.5 saat
- Kulaklık pili Türü: Li-polimer Pili 40mAh/3.7V, 0.15Wh
- Kutu pili Türü: Li-polimer Pili 300mAh/3.7V, 1.11Wh
- Mikrofon Hassasiyeti: -42 ± 3dB
- Frekans Tepkisi: 20Hz-20KHz
- Anma Gücü: 74mW

Kulaklıklar şarj kutusuna geldiğinde, şarj işlemi başlar ve kırmızı ışık yanar. Kırmızı ışık söndüğünde kulaklık tamamen şarj olmuştur.

Kulaklıklar şarj kutusuna geldiğinde, şarj işlemi başlar ve kırmızı ışık yanar. Kırmızı ışık söndüğünde kulaklık tamamen şarj olmuştur.

bu talimat kılavuzuna göre garanti edilir, saklanır ve ürünün tüm ömrü boyunca dikkatli bir şekilde kullanılır. Ürünün herhangi bir teknik bakıma ihtiyacı yoktur, ASLA SÖKMEYİN. Ürünün içindeki pil tümleştiktir ve değiştirilemez. Aşırı ısınmanın tehlike, yanma ve yaralanmasına neden olabileceğinden, ürünün içinde bulunan li-ion / polimer pili çıkarmaya çalışmayın. Batarya sadece herhangi bir tehlike olmadan çıkartabilen ve yasalar uyarınca geri dönüştürülebilen kalifiye profesyonel teknisyenler tarafından çıkarılmalıdır. Kullanıcılar kullanım ömrünü tamamlamış ürünü yerel ayrı toplama merkezlerine veya satıcıya, bire bir veya ürün boyutu 25 cm'den büyükse serbest vermelidir. Uygun atık bertarafı, ürünün geri dönüşüm için ödüllendirilmesine, çevreye veya insan sağlığına olası zararı önlemek ve yeniden kullanım ve / veya ürün malzemelerinin geri dönüşümünü teşvik etmek için çevre dostu

uyumlu bertaraf kondüktörü ile işleme tabi tutulmasına izin verir. Ev kullanıcısından elektronik ürün, hücre ve pilin izinsiz atık bertarafı, para birimi mevzuatı yaptırımlarını içerir.

Bu ürün RoHS 2011/65 / EU ile uyumludur. Ürün CE işaretini taşır ve Avrupa Birliği tarafından belirlenen güvenlik standartlarına uygundur. Bu vesileyle, Celly SpA ürünün 2014/53 / EU ve 2015/863 / EU Direktiflerine uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metnine aşağıdaki internet adresinden ulaşılabilir: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazione_di_conformita/FUZ1/DOC_FUZ1.pdf

Celly®, CELLY S.p.A. şirketine ait bir ticari markadır.

Tüm markalar ilgili sahiplerinin tescilli ticari markalarıdır.

CELLY S.p.A. Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) - İtalya Çin Malıdır.

Bu ürün RoHS 2011/65 / EU ile uyumludur. Ürün CE işaretini taşır ve Avrupa Birliği tarafından belirlenen güvenlik standartlarına uygundur. Bu vesileyle, Celly SpA ürünün 2014/53 / EU ve 2015/863 / EU Direktiflerine uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metnine aşağıdaki internet adresinden ulaşılabilir: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazione_di_conformita/FUZ1/DOC_FUZ1.pdf

Bu ürün RoHS 2011/65 / EU ile uyumludur. Ürün CE işaretini taşır ve Avrupa Birliği tarafından belirlenen güvenlik standartlarına uygundur. Bu vesileyle, Celly SpA ürünün 2014/53 / EU ve 2015/863 / EU Direktiflerine uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metnine aşağıdaki internet adresinden ulaşılabilir: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazione_di_conformita/FUZ1/DOC_FUZ1.pdf



MÜŞTERİ'NİN BU ÜRÜNÜN DOĞRU ATIK İÇİN BİLGİSİ (2013/56 / AB Yönergesi)

Ürün veya ambalajı üzerindeki bu işaret, ömrünün sonunda, çıkarılamaz pili de içeren ürünün, sorumlu bir şekilde geri dönüştürülmesi için diğer atık türlerinden ayrılması gerektiği anlamına gelir. Bu ürünün güvenli bir şekilde kullanılması,

دليل الاستخدام

سماعات البلوتوث

نموذج: FUZ1

REV.00 - ٢٠٢٠.٠٨.٢٦

اقرأ دليل المستخدم هذا وعلى وجه الخصوص ملاحظات السلامة ، قبل استخدام المنتج. احتفظ بدليل المستخدم للرجوع إليه مستقبلاً وقم بتضمينه عند نقل المنتج إلى جهات خارجية. لن تتحمل CELLY S.PA بأي شكل من الأشكال المسؤولية عن الضرر أو الضرر الذي يلحق بالأشخاص أو الممتلكات الناشئة عن سوء استخدام المنتج.

تحذيرات تجنب الاستماع بأحجام كبيرة ، خاصة لفترات طويلة من الوقت عند استخدام المنتج. إذا كنت تستخدم المنتج بمستوى صوت مرتفع للغاية ، فقد تتلف السمع بشكل دائم. الاستماع في حجم معتدل. قد تبدو التحذيرات الصوتية والتنبيهات والضوضاء البيئية



الصيف. لا تحاول تعديل أو إصلاح أو تفكيك المنتج. لا تستخدم المنتج التالف.

لا تستخدم تحت أي ظرف من الظروف عوامل التنظيف العدوانية أو الكحول أو المحاليل الكيميائية الأخرى للتنظيف لأنها يمكن أن تلحق الضرر بالإسكان أو حتى تؤدي إلى إضعاف وظيفة المنتج.

لا تغمر المنتج في الماء أو السوائل الأخرى. لا توجد أجزاء قابلة للخدمة داخل المنتج. أبدا فتح /

الحفاظ على المنتج بعيدا عن متناول الأطفال. لا تسمح أبداً للأطفال أو الأشخاص ذوي الإعاقة باستخدام المنتج لمنع حدوث عطل أو تلف للمنتج ، تجنب السقوط العرضي ، لا تقم بالسحق أو ثقب أو ممارسة مستوى عالٍ من الضغط على المنتج.

احفظ المنتج بعيدًا عن الرطوبة أو الماء أو السوائل الأخرى. لا تقم بتخزين المنتج أو تعريضه لأي مصدر للحرارة أو أشعة الشمس المباشرة أو مشعات التدفئة أو الموقد أو غيرها من مصادر الحرارة مثل لوحة القيادة في سيارتك في

أول استخدام لشحن البطارية بسعة عالية. لإعادة الشحن ، قم بتثبيت الذبذبة بباب منفذ المنتج. ابحث في كل داخل مسار عربة التسوق عن عربة تقديمية للمحطة. عندما يكون كل الضوء في صندوق المصباح ، سيتم الانتهاء من عربة التسوق بالكامل.

تم إدخال عدد كبير من الطيات الأذنية في الغضروف على طول الطريق ، وبدأ الغضروف في النمو وأحدها مضاء قليلاً.

عندما يكون الضوء الوردي مضاءً ، يكون الأذنين كاريكيا بالكامل.

يمكنك استخدام EARBUD واحد فقط للاستماع إلى الاقتران

ستضيء سماعات الأذن عند فتح العلبة تلقائيًا. يتم تثبيت الأذنين GLI بالجهاز في غضون ٥ دقائق ، بالتناوب بين أوضاع توفير الطاقة. لتنشيط وضع للتبديل إلى وضع الاستريو ، قم بإزالة سماعة الأذن الثانية في أي وقت. VICEVERSA للتبديل إلى وضع أحادي ، ووضعه

سماعة الأذن مرة أخرى في مربع الشحن.

في قفص الغضروف ، باستخدام وانتظار PRIAPRILA الثاني ، باتباع إجراء SOPRAINDICATION الجديد. عند هذه النقطة ، قم بتنشيط وظيفة BLUETOOTH على الجهاز ، وابحث عن FUZ1 ، وحدد الجهد المحدد والموصل. اضبط صوت "CONNECTED" عند اكتمال

إعادة تحميل

(R) ن م ي ل ا ة ع ا م س ل ا	(L) ر س ي ل ا ة ع ا م س ل ا	
ق د ح ا و ق ر ق ن ب	ق د ح ا و ق ر ق ن ب	ت ق و ق ل ا ف ا ق ي ا ل ا / ب ع ل ل ا
ن ي ت ي ل ا ت ت م ن ي ت ر ق ن	ن ي ت ي ل ا ت ت م ن ي ت ر ق ن	ت ا م ل ا ك م ل ا ء ا ه ن ا / د ر ل ا
ق ل ي و ط ق ط غ ض	ق ل ي و ط ق ط غ ض	ض ف ر ل ا ت ا م ل ا ك م
//	ن ي ت ي ل ا ت ت م ن ي ت ر ق ن	ق ب ا س ل ا ر ا س م ل ا
ن ي ت ي ل ا ت ت م ن ي ت ر ق ن	//	ق ي ل ا ت ل ا ق ي ن غ ا ل ا
//	ق ل ي و ط ق ط غ ض	- ت و ص ل ا
ق ل ي و ط ق ط غ ض	//	+ ح ج م
ق ي ث ا ل ث ق ر ق ن	ق ي ث ا ل ث ق ر ق ن	ي ت و ص د ع ا س م

السيارات خارج السلطة

١. إذا كان هناك اتصال بالجهاز ، سيتم إيقاف تشغيل سماعة الرأس تلقائيًا بعد ٥ دقائق من انتهاء اتصال *BLUETOOTH.

٢. إذا لم تقم بتوصيل الهاتف أثناء وميض أضواء LED الزرقاء والحمراء ، سيتم إيقاف تشغيل الهاتف تلقائيًا خلال ٥ دقائق.

وظيفة أحادية / ستريو

يمكنك استخدام EARBUD واحد فقط للاستماع إلى الاقتران

ستضيء سماعات الأذن عند فتح العلبة تلقائيًا. يتم تثبيت الأذنين GLI بالجهاز في غضون ٥ دقائق ، بالتناوب بين أوضاع توفير الطاقة. لتنشيط وضع للتبديل إلى وضع الاستريو ، قم بإزالة سماعة الأذن الثانية في أي وقت. VICEVERSA للتبديل إلى وضع أحادي ، ووضعه

سماعة الأذن مرة أخرى في مربع الشحن.

في قفص الغضروف ، باستخدام وانتظار PRIAPRILA الثاني ، باتباع إجراء SOPRAINDICATION الجديد. عند هذه النقطة ، قم بتنشيط وظيفة BLUETOOTH على الجهاز ، وابحث عن FUZ1 ، وحدد الجهد المحدد والموصل. اضبط صوت "CONNECTED" عند اكتمال

إعادة تحميل

أعمال صيانة

١. لا تستخدم مذيبات التنظيف الكاشطة لتنظيف المنتج ؛ ٢. لا تلمس المنتج بأي جسم حاد ، لأن هذا سوف يسبب الخدش والأضرار ؛

٣. يرجى الحفاظ على المنتج بعيدا عن درجات الحرارة العالية والغبار والرطوبة.

حجم سماعة الرأس: ٣٧X١٧X١٧ ملم

حجم الصندوق: ٦٠X٥٠X٢٣MM

درجة حرارة التشغيل: ~ ٤٠ ~ ٤٠ °

وزن سماعة الرأس على كل كمبيوتر: ٣,٤G

وزن صندوق الشحن: ٣٤,٧ جرام

القدرة المشعة القصوى: < ٢٠MW

مدة شحن سماعة الرأس: ١ ساعة

وقت شحن الصندوق: ١,٥ ساعة

نوع بطارية سماعة الرأس: ٤٠ مللي أمبير / ٣,٧ فولت * ٢

نوع صندوق البطارية: ٣٠٠ مللي أمبير / ٣,٧ فولت

بطارية ليثيوم بوليمر ١,١١ واط

حساسية الميكروفون: ٤٢ ± ٣ ديسبل

استجابة التردد: ٢٠ هرتز ~ ٢٠ كيلو هرتز

الطاقة المقدرة: ٣٠ ميغاواط

دليل التعليمات هذا ، والاحتفاظ به واستخدامه بعناية

طوال عمر المنتج. لا يحتاج المنتج إلى أي نوع من الصيانة الفنية ، فلا يزعه أبدًا. البطارية داخل المنتج متكاملة وغير قابلة للاستبدال. لا تحاول إزالة بطارية ليثيوم أيون / بوليمر المضمنة داخل المنتج لأنه يمكن أن ينتج عنه خطر ارتفاع درجة الحرارة وحرق وإصابة. يجب إزالة البطارية فقط من قبل الفنيين المتخصصين المؤهلين ، القادرين على إزالتها دون أي نوع من الخطر وإعادة تدويرها في احترام القانون. يجب على المستخدمين منح منتج مجاني مدى الحياة في مراكز التجميع المحلية المنفصلة أو إلى بائع التجزئة ، بسبب واحد إلى واحد ، أو مجانًا إذا كان حجم المنتج أكبر من ٢٥ سم. تصريح التخلص الكافي من النفايات ملتح المنتج لإعادة التدوير والمعالجة بالتخلص المتوافق مع الصديقة للبيئة يؤدي إلى منع الضرر المحتمل على البيئة أو صحة الإنسان وتعزيز إعادة استخدام و / أو إعادة تدوير مواد المنتج. التخلص غير المصرح به من النفايات من المنتجات الإلكترونية والخلايا والبطاريات من المستخدم المنزلي تنطوي على عقوبات التشريعات العملة.

إن استخدام هذا المنتج بأمان مضمون من خلال احترام

مواد صيانة

إصدار البلوتوث: ٥,٠

البرنامج: ٧,٠,٦,٧

وزن سماعة الرأس على كل كمبيوتر: ٣,٤G

وزن صندوق الشحن: ٣٤,٧ جرام

القدرة المشعة القصوى: < ٢٠MW

مدة شحن سماعة الرأس: ١ ساعة

وقت شحن الصندوق: ١,٥ ساعة

نوع بطارية سماعة الرأس: ٤٠ مللي أمبير / ٣,٧ فولت * ٢

نوع صندوق البطارية: ٣٠٠ مللي أمبير / ٣,٧ فولت

بطارية ليثيوم بوليمر ١,١١ واط

حساسية الميكروفون: ٤٢ ± ٣ ديسبل

استجابة التردد: ٢٠ هرتز ~ ٢٠ كيلو هرتز

الطاقة المقدرة: ٣٠ ميغاواط

يتوافق هذا المنتج مع ROHS ٢٠١١/٢٥ /

EU. يحمل المنتج علامة CE ويتوافق مع معايير السلامة التي وضعها الاتحاد الأوروبي. بموجب هذا ، تعلن CELLY SPA أن المنتج يتوافق مع التوجيه ٥٣/٢٠١٤ / EU و ٨٦٣/٢٠١٥ / EU. النص الكامل لإعلان المطابقة الخاص بالاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي:

WWW.CELLY.COM/EXCHANGE/CELLY-SPA/D/DICHIARAZIONI_DL_CONFORMITA_FUZA PDF.OC_FUZA

هي علامة تجارية مملوكة لشركة CELLY S.P.A.

جميع العلامات التجارية هي علامات تجارية مسجلة لأصحابها.

CELLY S.P.A ، عبر ENERGY PARK ٢٢ ،

(VIMERCATE (MB ٢٠٨٧١) - إيطاليا

صنع بالصين

صنع بالصين

صنع بالصين

صنع بالصين

صنع بالصين

صنع بالصين

صنع بالصين

صنع بالصين





Läs denna bruksanvisning, särskilt säkerhetsanvisningarna, innan du använder produkten. Förvara användarmanualen för framtida referens och inkludera den när du skickar produkten till tredje part. Celly S.p.A. kommer inte på något sätt hållas ansvarigt för skador eller skador orsakade på personer eller egendom som uppstår genom missbruk av produkten.

varningar

Undvik att lyssna i extrema volymer, särskilt under lång tid när du använder produkten. Om du använder produkten med en alltför hög volym kan du skada din hörsel permanent. Lyssna med måttlig volym. Ljudvarningar, varningar och miljöljud kan låta annorlunda när du bär produkten. Var medveten om hur dessa signaler skiljer sig från deras ljud så att du kan känna igen signalerna i motsvarande situationer. Använd inte produkten när du kör motorfordon, cyklar, vid användning av maskiner eller i andra situationer där försämrad medvetenhet om ljud i din omgivning kan utgöra en risk för dig eller andra. Följ samtidigt de lagliga föreskrifterna och bestämmelserna i det land där du använder produkten. För att förhindra funktionsfel eller skada på produkten ska du undvika oavsiktliga

fall, inte krossa, punktera eller utöva ett högt tryck på produkten. Håll produkten borta från fukt, vatten eller andra vätskor. Förvara eller utsätt inte din produkt för någon värmekälla, direkt solljus, radiatorer, spisar eller andra värmekällor som bilens instrumentbräda på sommaren. Försök inte modifiera, reparera eller demontera produkten. Använd inte en skadad produkt. Använd inte under några omständigheter aggressiva rengöringsmedel, alkohol eller andra kemiska lösningar för rengöring eftersom de kan skada höljet eller till och med försämra produktens funktionalitet. Sänk inte ned produkten i vatten eller andra vätskor. Det finns inga underhållbara delar i produkten. Öppna / demontera aldrig den. Förvara produkten utom räckhåll för barn. Låt aldrig barn eller personer med

funktionsnedsättning använda elektriska produkter utan övervakning. Se till att barn inte leker med plastomslaget. De kan svälja det när de spelar och kvävs. Se till att barn inte tar bort små delar från produkten och leka med dem.

laddning

Ladda för första gången batteriet till dess maximala kapacitet. För att ladda, anslut laddkabeln till produktens laddningsport. Skärmen inuti laddningsfallet indikerar gradvis laddning. När alla lampor slutar blinka är laddningsfodralet klart. När du sätter i hörlurarna i laddningsfodralet börjar de ladda och en röd lampa tänds i var och en. När den röda lampan slocknar är headsetet fulladdat.

Slå på och koppla ihop

När du har öppnat fodralet slås hörlurarna automatiskt på. Hörlurarna måste vara anslutna till enheten inom 5 minuter, annars går de i energisparläge. För att återaktivera parningsläget, byt helt enkelt ut hörlurarna i laddningsfodralet, stäng dem igen och vänta några sekunder innan du öppnar dem igen, följ proceduren ovan. Aktivera då Bluetooth-funktionen på enheten, leta efter FUZ1, välj den efter identifiering och anslutning. Du kommer att höra ett "CONNECTED" -ljud när parningen är klar. Om ett lösenord krävs, ange "0000".

Automatisk återanslutning

När headsetet och kopplingsenheten har parats ihop tidigare kommer de automatiskt att anslutas igen när parningsenhetens Bluetooth® är på och inom varandras räckvidd.

MONO / STEREO-funktion

Du kan bara använda en hörlurar för att lyssna på musik och ringa samtal. Denna funktion (MONO-funktion) är tillgänglig för båda öronsnäckorna. För att använda den här funktionen, ta bort en öronskydd från laddningsrutan. För att växla till stereoläget, ta bort den andra öronskyddet när som helst. Viceversa för att byta till monoläge, sätta tillbaka en öronskydd i laddboxen.

Multifunktionsknappar

	Ľavé slúchadlá (L)	Höger hörlur ®
Play / pause	Enkelklick	Enkelklick
Svar / avslutningar	Dubbelklicka	Dubbelklicka
Avställningar	Lång press	Lång press
Tidigare spår	Dubbelklicka	//
Nästa spår	//	Dubbelklicka
Volum -	Lång press	//
Volume +	//	Lång press
Röstassistent	Triple klick	Triple klick

Automatisk avstängning

1. Om det finns en anslutning till en enhet stängs headsetet av automatiskt 5 minuter efter att Bluetooth®-anslutningen upphör.

2. Om du inte ansluter telefonen när den blå och röda lysdioden blinkar stängs telefonen automatiskt av om 5 minuter.

Para ihop vänster och höger hörlur

Om anslutningen från höger till vänster går förlorad, sätt tillbaka båda hörlurarna i laddningsfodralet. Vänta några sekunder och plocka sedan ut båda hörlurarna från laddningsfodralet så ansluter de automatiskt igen. Om den här proceduren inte fungerar, koppla bort hörlurarna från enheten, vänta några minuter och anslut dem sedan igen (båda hörlurarna måste placeras i laddningsfodralet). För båda procedurerna är det nödvändigt att hörlurarna inuti laddboxen laddas, så se till

att laddningsfodralet är tillräckligt laddat för att garantera laddningen av hörlurarna.

Underhåll

1. Använd inte slipande rengöringsmedel för att rengöra produkten.

2. Rör inte produkten med något skarpt föremål eftersom det kan orsaka repor och skador.

3. Håll produkten borta från hög temperatur, damm och fuktighet.

Specifikationer

- Bluetooth-version: 5.0
- Programvara: V0.6.7
- Laddningstid för hörlurar: 1 tim
- Laddningstid för box: 1,5 tim.
- Batterityp för hörlurar: 40 mAh / 3,7 V litiumpolymerbatteri, 0,15Wh
- Typ av batteri: 300mAh / 3,7V litiumpolymerbatteri, 1,11 Wh
- Mikrofonkänslighet: 42 ± 3dB

- Frekvenssvar: 20Hz ~ 20KHz
- Nominell effekt: 30 mW
- Maximal effekt: 74 mW (MAX)
- Bluetooth-intervall: 10m
- Samtalstid: 2,5 timmar (90% volym)
- Musiktid: 3h
- Standbytid: 30h
- Hörlursstorlek: 37x17x17mm
- Låda storlek: 60x50x23mm
- Driftstemperatur: 0 ~ 40 °
- Hörlurarnas vikt på varje dator: 3,4 g
- Vikt för laddningskåpa: 34,7 g
- Max utstrålad effekt: <20 mW
- Frekvensområde: 2,402 GHz - 2,480 GHz



KUNDENS INFORMATION FÖR RÄTT AVFALL AV DENNA PRODUKT (Direktiv 2013/56 / EU)

Denna märkning på produkten eller dess förpackning innebär att produkten i slutet av sin livslängd, inklusive det avtagbara batteriet, måste separeras från andra typer av avfall för att återvinna den på ett ansvarsfullt sätt.

Safelys användning av denna produkt garanteras genom respekt för denna bruksanvisning, förvara den och använd den noggrant under hela produktens livslängd. Produkten behöver inte någon form av tekniskt underhåll, ALDRIG demontera det. Batteriet inuti produkten är integrerat och kan inte bytas ut. Försök inte ta bort li-jon / polymerbatteri som ingår i produkten eftersom det kan leda till överhettningens fara, brännskador och skador. Batteriet får endast tas bort av kvalificerade professionella tekniker som kan ta bort det utan någon form av fara och återanvända det i enlighet med lagen. Användare bör ge gratis livslängdsprodukter till de lokala separata insamlingscentren eller till återförsäljaren på grund av en till en eller gratis om produktstorleken är större än 25 cm.

Tillgängligt avfallshantering tillåter att tilldela produkten till återvinning, behandling med miljövänligt kompatibelt bortskaftande för att förhindra eventuell skada på miljön eller människors hälsa och främja återanvändning och / eller återvinningen av produktmaterial. Obehörigt avfallshantering av elektronisk produkt, cell och batteri från husägare använder sanktioner för valutalagstiftning.

Den här produkten uppfyller RoHS 2011/65 / EU. Produkten har CE-märket och uppfyller säkerhetsnormerna som fastställts av Europeiska unionen. Härmed förklarar Celly SpA att produkten uppfyller direktiv 2014/53 / EU och 2015/863 / EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/

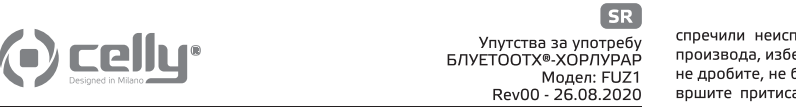
Dichiarazioni_di_conformita/FUZ1/DOC_FUZ1.pdf

Celly® är ett varumärke som ägs av CELLY S.p.A.

Alla varumärken är registrerade varumärken som tillhör respektive ägare.

CELLY S.p.A., via Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) - Italien

Tillverkad i Kina



Упутства за употребу
БЛУЕТООТХ®-ХОРЛУРАР
Модел: FUZ1
Rev00 - 26.08.2020



Прочитајте овај приручник,
а посебно безбедносна
упутства пре употребе
производа.

Сачувајте овај приручник за будућу
употребу и укључите га приликом
преноса производа трећим лицима.
Целли С.п.А. не сноси никакву
одговорност за штету на лицима
или имовини или за штету насталу
злоупотребом производа.

упозорења

Избегавајте слушање прекомерне
јачине звука, посебно током дужих
временских периода када користите
производ.

Ако производ користите прејак,
можете трајно да оштетите слух.
Слушајте разумну јачину. Интелигентна
упозорења, аларми и амбијентална
бука могу се звучати другачије када се
производ користи. Будите свесни како
се ти сигнали разликују у погледу звука
тако да можете препознати сигнале
у сличним ситуацијама. Не користите
производ током вожње моторних
возила, вожње бицикла, управљања
машинама или у другим ситуацијама
где погоршање буке у вашем окружењу
може представљати ризик за вас или
друге. Истовремено, придржавајте
се закона и прописа земље у којој се
производ користи. Да бисте

спречили неисправност или оштећење
производа, избегавајте случајне падове,
не дробите, не бушите или не претерано
вршите притисак на производ. Чувајте
производ даље од влаге, воде или других
течности. Не складиштите и не излажите
производ топлоти, радијаторима, шпоретима
или другим изворима топлоте, као
што је инструмент табла аутомобила.
Не покушавајте да модификујете,
поправите или раставите производ.
Не користите оштећене производе. Не
користите оштећене производе. Ни под
којим условима не користите агресивна
средства за чишћење, алкохол или
друге хемијске растворе за чишћење,
јер могу оштетити кућиште или чак
нарушити функцију производа. Не
урањајте производ у воду или друге
течности. Нема производа који се могу
сервисирати унутар производа. Никада

га не отварајте и не растављајте.
Чувајте производ ван домаћаја деце.
Никада не дозволите деци или
особама са инвалидитетом да користе
електричне уређаје без надзора.
Водите рачуна да се деца не играју са
пластичном амбалажом.

Могу да га гутају током играња и
гушења.
Водите рачуна да деца не уклањају
мале делове производа и играју се са
њима.

Када први пут користите батерију,
напуните батерију до максималног
капацитета. Да бисте поново напунили,
прикључите кабл за пуњење у
прикључак за пуњење уређаја. Екран
унутар оквира за пуњење указује на
прогресивно пуњење истог. Када сва
светла престану да трепере, кутија за
пуњење ће се у потпуности напунити.

Једном када слушалице буду
постављене унутар кутије за пуњење,
почет ће пуњење и на свакој ће
се упалити црвено светло. Када се
црвено светло угаси, слушалице ће се у
потпуности напунити

Аутоматско поновно повезивање

Када су слушалице и уређај за
упаривање претходно упарени,
аутоматски се поново повезују када
је Блуетоотх за упаривање укључен и
унутар домета један од другог.
МОНО / СТЕРЕО функција
Можете да слушате музику и упућујете
позиве само са једном слушалицом. Ова
функција (МОНО функција) доступна је
за обе слушалице. Да бисте користили
ову функцију, извадите једну наушницу
из кутије за пуњење. Да бисте се
пребацили на стерео режим, уклоните
другу минђушу у било које време.
Вратите једну наушницу у кутију за
пуњење ако желите да пређете у моно
режим.

се кутија напуни довољно да се напуне
слушалице.
одржавање
1. Не користите абразивна средства за
чишћење производа;
2. Не дирајте производ оштрим
предметима јер се могу огребати и
оштетити.
3. Држите производ даље од високих
температура, прашине и влаге.

се кутија напуни довољно да се напуне
слушалице.

техничке информације

- Блуетоотх верзија: 5.0
- Софтвер: В0.6.7
- Време пуњења слушалица: 1 сат
- Време пуњења кутије: 1,5 сата.
- Тип батерије за слушалице: литијум-
полимерна батерија од 40 мАх / 3,7 В
* 2, 0,15 В
Тип батерије: литијум-полимерна
батерија од 300 мАх / 3,7 В, 1,11 В
- Осетљивост микрофона: 42 ± 3дБ

Multifunktionsknappar

	ВАНСТЕР	РАТТ
ПЛАИ / ПАУСЕ	ЕНКЕЛКЛИЦК	ЕНКЕЛКЛИЦК
СВАР / АВСЛУТНИНГАР	ДВОЈНИ КЛУБ	ДВОЈНИ КЛУБ
ПОПРАВКА	МАЊ ПРЕСС	МАЊ ПРЕСС
ТИДИГАРЕ СПАР	ДВОЈНИ КЛУБ	//
НАСТА СПАР	//	ДВОЈНИ КЛУБ
ВОЛУМ -	МАЊ ПРЕСС	//
ВОЛУМЕ +	//	МАЊ ПРЕСС
Помоћник печења	ТРИПЛЕ КЛИЦК	ТРИПЛЕ КЛИЦК

се кутија напуни довољно да се напуне
слушалице.
одржавање
1. Не користите абразивна средства за
чишћење производа;
2. Не дирајте производ оштрим
предметима јер се могу огребати и
оштетити.
3. Држите производ даље од високих
температура, прашине и влаге.

се кутија напуни довољно да се напуне
слушалице.

техничке информације

- Блуетоотх верзија: 5.0
- Софтвер: В0.6.7
- Време пуњења слушалица: 1 сат
- Време пуњења кутије: 1,5 сата.
- Тип батерије за слушалице: литијум-
полимерна батерија од 40 мАх / 3,7 В
* 2, 0,15 В
Тип батерије: литијум-полимерна
батерија од 300 мАх / 3,7 В, 1,11 В
- Осетљивост микрофона: 42 ± 3дБ

се кутија напуни довољно да се напуне
слушалице.

Multifunktionsknappar

	ВАНСТЕР	РАТТ
ПЛАИ / ПАУСЕ	ЕНКЕЛКЛИЦК	ЕНКЕЛКЛИЦК
СВАР / АВСЛУТНИНГАР	ДВОЈНИ КЛУБ	ДВОЈНИ КЛУБ
ПОПРАВКА	МАЊ ПРЕСС	МАЊ ПРЕСС
ТИДИГАРЕ СПАР	ДВОЈНИ КЛУБ	//
НАСТА СПАР	//	ДВОЈНИ КЛУБ
ВОЛУМ -	МАЊ ПРЕСС	//
ВОЛУМЕ +	//	МАЊ ПРЕСС
Помоћник печења	ТРИПЛЕ КЛИЦК	ТРИПЛЕ КЛИЦК

се кутија напуни довољно да се напуне
слушалице.
одржавање
1. Не користите абразивна средства за
чишћење производа;
2. Не дирајте производ оштрим
предметима јер се могу огребати и
оштетити.
3. Држите производ даље од високих
температура, прашине и влаге.

се кутија напуни довољно да се напуне
слушалице.

техничке информације

- Блуетоотх верзија: 5.0
- Софтвер: В0.6.7
- Време пуњења слушалица: 1 сат
- Време пуњења кутије: 1,5 сата.
- Тип батерије за слушалице: литијум-
полимерна батерија од 40 мАх / 3,7 В
* 2, 0,15 В
Тип батерије: литијум-полимерна
батерија од 300 мАх / 3,7 В, 1,11 В
- Осетљивост микрофона: 42 ± 3дБ

се кутија напуни довољно да се напуне
слушалице.

Ова ознака на производу или амбалажи
значи да се производ мора одвојити од
осталог отпада на крају свог животног
века, укључујући батерију која се може
уклонити да би се могло одговорно
рециклирати.
Сигурна употреба овог производа
загарантована је поштовањем овог
упутства, складиштењем и пажљивом
употребом током целог животног века
производа. Овај производ не захтева
никакво техничко одржавање, НИКАДА
га немојте растављати. Батерија унутар
производа је интегрисана и не може је
заменили. Не покушавајте да уклоните
литијум-јонску / полимерну батерију
унутар производа јер постоји ризик
од прегревања, опекотина и повреда.
Само квалификовани стручњаци
могу без икаквог ризика уклонити и
одложити батерију и рециклирати је у
складу са законом. Корисници морају

Овај производ је у складу са
РоХС 2011/65 / ЕУ. Производ
је означен ЦЕ и испуњава
сигурносне стандарде које је поставила
Европска унија.

да предају бесплатан производ за
крајњу употребу у локалним одвојеним
сбирним центрима или продавцу за
један или један или бесплатно ако је
производ већи од 25 цм. Дозвола
за управљање отпадом потребна за
рециклирање производа, третирање
еколошким третманом отпада како
би се избегла могућа штета по
животну средину или здравље људи и
подстакло поновно коришћење и / или
рециклирање производа од материјала.
Неовлаштено одлагање електронских
производа, хелија и батерија од стране
домаћинства подлеже казнама према
дезивном законодавству.

Овај производ је у складу са
РоХС 2011/65 / ЕУ. Производ
је означен ЦЕ и испуњава
сигурносне стандарде које је поставила
Европска унија.

Овај производ је у складу са
РоХС 2011/65 / ЕУ. Производ
је означен ЦЕ и испуњава
сигурносне стандарде које је поставила
Европска унија.

Целли СпА овим изјављује да је овај
производ у складу са директивама
2014/53 / ЕУ и 2015/863 / ЕУ. Комплетан
текст ЕУ изјаве о усклађености доступан
је на: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/FUZ1/DOC_FUZ1.pdf

**Целли® је заштитни знак компаније
ЦЕЛЛИ С.п.А.
Сви заштитни знаци су регистровани
заштитни знакови њихових власника.**
Преко ЦЕЛЛИ С.п.А., Енерги
Парк 22,
20871 Вимерцате (МБ) -
Италија
Произведено у Кини

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Celly, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/celly-slusalice-fuz1bk-akcija-cena/>